市議會
例會議程

2026年9月15日 – 晚上7：00
議會廳
5938 考夫曼大道 - 坦普爾市

公眾參與與遠端存取指示
根據加州法律，本次會議將採混合形式進行，允許面對面及遠端參與。

現場參與
公眾可親自出席市議會會議廳，並在議題審議前向市書記提交發言卡，提供公眾意見。

書面評論
會議當天下午5點前收到的書面公眾意見將提供給市議會，並列入會議紀錄。書面公眾意見不會由市府工作人員或市議會朗讀。

遠端參與（ZOOM）
公眾可透過以下資訊透過 Zoom 參與會議：

- Zoom 連結：https://us06web.zoom.us/j/89390123562，網路研討會/會議編號：893 9012 3562

透過Zoom提供公眾意見：

1. 點擊 Zoom 連結或使用 Meeting ID 加入。
2. 在上述發言時間內，您的麥克風將保持靜音狀態。市書記會將您的姓名加入發言名單，並邀請您發言。當被點名時，您將被解除靜音並獲得發言機會。

電話參與公眾也可透過電話參與：

- **撥號**：1-646-568-7788
- 提示時輸入會議編號 - 893 9012 3562
- 按*9舉手發言。

公開程序
公眾意見將依收到的順序進行，包括現場及遠端講者。

- 每位發言人發言時間限制為3分鐘，除非市長另有決定。
- 市政府將盡合理努力確保遠端公眾意見與面對面意見平等提供。

您有機會在以下時間向市議會發表演說：

- 議程項目：理事會審議議程項目時;
- 非議程議題：公開意見時。請注意，市議會重視您的意見，但根據布朗法案，議會不得對議程中未列出的任何事項採取行動;以及
- 公開聽證會：當時用於公開聽證會，依照公開聽證會。

議程中任何一項的列舉都包含了理事會對該項採取行動、批准、否決或給予指示的權力

書面意見提交 公開意見可提前 24小時 cityclerk@templecityca.gov 提交。書面意見將分發給市議會，但不會由工作人員或市議會朗讀。

技術中斷
若Zoom平台或電話存取中斷，導致公眾參與受阻，市議會將採取適當措施恢復存取。若無法恢復存取，會議可能會休會或休會，以確保符合適用法律。

無障礙資訊根據美國殘障者法案（ADA），若您需要特別協助參加本次會議，請於會議前至少72小時致電市書記官辦公室（電話626） 285-2171或以電子郵件聯絡 cityclerk@templecityca.gov。

通知：與本議程各項事項相關的員工報告或其他書面文件，可於市政府網站 templcityca.gov 查閱 ，並於市政廳（地址：9701 Las Tunas Drive， Temple City， Temple City， California）市書記辦公室於正常辦公時間內存檔並可查閱。在分發議程包後，提交給市議會的書面文件，可於正常辦公時間內至市書記官辦公室索取。

欲觀看理事會會議的直播或錄影，請造訪
https://www.youtube.com/@ConnectWithTC

議程通知訂閱
若您希望收到議程電子郵件通知，請將您的請求寄 cityclerk@templecity.us 或致電 （626） 285-2171。

未來市政會議

規劃委員會	晚上7點2026年9月22日
交通與公共安全委員會	晚上7點2026年9月23日
市議會	上午7：002026年10月6日
公園與休閒委員會	晚上7點2026年9月16日

1. 開庭會議——市長先生

2. 點名 – 議員查韋斯、斯特恩奎斯特、余、陳、曼

3. 祈禱

4. 效忠宣誓

5. 儀式事項 – 頒發

   A. 天普市高中 RX2 與 HELIO TECH 太陽能車隊的表彰

6. 對議程中未列出事項的公眾意見

   市議會現在將聽取公眾對議程未列項目的意見。向市議會發言的程序在本議程首頁有重點說明。本節總時長限制為30分鐘。

7. 同意行事曆

   所有同意行事曆項目可依建議一次性通過，除非被移除以供進一步討論。若市議會議員或在場人士希望討論同意行事曆上列出的任何事項，請在此時提出。

   建議：依建議核准A至K項目。

   A.會議記錄的批准

   市議會被請求審查並批准2026年9月1日定期市議會會議的會議記錄。

   推薦：　　批准市議會會議記錄。

   附件：　　9月1日例行會議記錄草案（PDF）

   B. 公園與休閒委員會行動 – 2026年8月19日例行會議

   市議會被請求接收並提交公園與休閒委員會於2026年8月19日例行會議的相關行動。

   推薦：　　接收並提交公園與休閒委員會於2026年8月19日例行會議的相關行動

   附件：　　員工報告（PDF）

C. 利益衝突守則雙年回顧

市議會被請求通過決議，更新市政府的利益衝突守則。

推薦： 通過第26-5899號決議，更新市政府的利益衝突守則。

附件： 員工報告（PDF）

D. 申請為秋季節慶暨經典車展暫時封閉金西大道街道

市議會被請求批准2026年9月26日上午6點至下午4點的臨時封閉，以配合秋季節慶及車展。

推薦： 批准於2026年9月26日，為秋季節慶暨經典車展，於Golden West大道Las Tunas Drive與Woodruff大道之間實施臨時封閉街道。

附件： 員工報告（PDF）

E. 與 DISABILITY ACCESS CONSULTANTS， LLC 簽署數位無障礙服務諮詢服務協議，以符合美國殘障者法案（ADA）要求

市議會被要求批准一項數位無障礙服務的諮詢服務協議，以符合《美國身心障礙者法案》的要求。

推薦：

一. 批准與 Disability Access Consultants， LLC 簽訂顧問服務協議，提供符合《美國殘障者法案》（ADA）的數位無障礙服務;以及

二. 授權市經理簽署顧問服務協議，金額不得超過24,000美元。

三. 附件： 員工報告（PDF）

F. 與RSG公司簽署拉斯圖納斯走廊策略專業服務協議的批准

市議會被請求批准拉斯圖納斯走廊策略的專業服務協議。

推薦：

1. 批准與RSG公司簽訂專業服務協議（附件A），擬定拉斯圖納斯走廊策略，基準金額不超過83,000美元，附5,000美元附加費用，總授權金額不超過88,000美元;以及

2. 授權市經理執行協議。

附件： 員工報告（PDF）

G. 通過第26-5896號決議，批准在羅蘭大道與鮑德溫大道之間的西活橡樹大道設置額外改善工程

市議會被請求通過決議，批准在羅蘭大道與鮑德溫大道之間的西活橡樹大道（West Live Oak Avenue）設置額外改善工程。

推薦： 通過第26-5896號決議，批准在羅蘭大道與鮑德溫大道之間的西活橡樹大道設置額外改善工程。

附件： 員工報告（PDF）

H. 授權發布HSIP CYCLE 12全市交通號誌安全改善專案的專業設計服務徵求建議書（RFP）

市議會被請求批准發布針對HSIP第12季全市交通號誌安全改善專案的專業設計服務徵求提案書。

推薦：

一. 授權工作人員為公路安全改進計畫（HSIP）第12季全市交通號誌安全改善專案，刊登並徵求專業設計服務提案;以及

二. 授權市經理採取一切必要行動以執行徵求提案程序，並帶著推薦顧問及專業服務協議回交市議會授予。

附件： 員工報告（PDF）

I. 與ULTIMATE MAINTENANCE SERVICE， INC.關於全市清潔服務協議的第二次修正案

市議會被請求批准對全市清潔服務協議的第二次修正案。

推薦： 授權市經理對與Ultimate Maintenance Services，Inc.（UMS）的全市清潔服務協議進行第二次修正。

附件： 員工報告（PDF）

J. 通過第26-5900號決議，批准2025-26財政年度帳單支付

市議會被請求通過第26-5900號決議，授權支付2025-26財政年度的帳單。

推薦： 通過第26-5900號決議，授權 2025-26財政年度帳單繳納。

附件： 員工報告（PDF）

K. 通過第26-5901號決議，批准2026-27財政年度帳單支付

市議會被請求通過第26-5901號決議，授權支付2026-27財政年度的帳單。

推薦： 通過第26-5901號決議，授權支付2026-27財政年度的帳單。

附件： 員工報告（PDF）

8. 公開聽證 會 – 無

9. 未完成的事——無

10. 新業務

A. **最終路面管理計畫（PMP）的接受，並收到 接收並申報市政府路面管理計畫框架**

接受完成的2025年路面管理計畫（PMP），授權市經理接受工程完成，並結束與Bucknam Infrastructure Group， Inc的協議，並接收並提交市政府路面管理框架計畫的簡報

主持人： 市經理

推薦

一. 接受由Bucknam Infrastructure Group， Inc.編製的2025年路面管理計畫（PMP）（附件「A」）更新;

二. 授權市經理接受該工程完成，並終止與Bucknam基礎建設集團公司的協議;以及

三. 接收並提交市府道路管理框架計畫（附件「B」），用於全市街道網絡維護與修復。

附件：　　員工報告（PDF）

11. 市經理最新消息

12. 市律師最新消息

13. 關於臨時或常設委員會會議的理事會報告

A.學區/市常務委員會
（市長兼市議員查韋斯）– 2012年1月3日成立

B.審計常設委員會
（議員Yu與議員Chavez）– 成立於2014年7月15日

C. 設施、公共工程與基礎建設常設委員會
（市長 Man 兼議員 余）– 成立於2017年4月4日

D. 市政府無家可歸者計畫常設委員會
（議員斯特恩奎斯特與議員查韋斯）– 成立於2021年3月16日

E. 位於9050 LAS TUNAS DRIVE市府物業未來開發委員會
（市議員斯特恩奎斯特與市長曼）– 成立於2022年5月17日

F. 拉斯圖納斯大道街景臨時委員會
（陳代理市長與余議員）– 成立於2023年5月16日

G. 5003 SERENO DRIVE 市府物業未來開發臨時委員會
（議員斯特恩奎斯特與市長曼）– 成立於2022年11月6日

14. 市議會議題與市經理的常規議程分開

一. 查韋斯議員

二. 市議員斯特恩奎斯特

C. 議員余

D. 陳臨時市長

E. 市長先生

15. 對議程未列項目的額外公眾意見

市議會現在將聽取更多公眾對議程未列項目的意見。向市議會發言的程序在本議程首頁有重點說明。

16. 休會

公告認證： 我聲明，我已依法律規定，於下方日期，於2026年9月15日市政中心外的公告欄（地址：5938 Kauffman Avenue， CA 91780）及市政府網站上張貼了本次會議議程通知。 2026/9/11 /S/
Date Peggy Kuo，市書記